

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 71 (2009)
Heft: 6-7

Rubrik: Marché des machines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Inauguration devant la presse européenne de la nouvelle usine Vogel & Noot en Hongrie.

Vogel & Noot

Vogel & Noot, entreprise spécialisée dans la construction de machines de travail du sol, pulvérisation et débroussaillage, a mis en service ce printemps un nouveau site de production à Törökszentmiklos en Hongrie. À cette occasion, la presse agricole de vingt pays était conviée à visiter la nouvelle usine et découvrir la gamme des produits Vogel & Noot.

Gaël Monnerat

L'entreprise autrichienne Vogel & Noot, qui occupe actuellement 660 personnes, concentre ses activités sur les marchés autrichiens, allemands et de l'est de l'UE. Ces marchés lui ont permis de dégager un chiffre d'affaires de l'ordre de 82 millions d'euros (en augmentation de 42% en 08). Les produits phares de l'entreprise sont les charrues qui représentent à elles seules plus de 40% des ventes. La fabrication de pièces d'usure pour d'autres marques représente environ un quart de son activité. Le reste de l'assortiment s'articule autour du travail du sol (déchaumeurs, vibroculteurs, herses et disques), des semoirs, de la pulvérisation et du broyage de végétaux.

Propriété de Dieter Mengele depuis 2003, l'entreprise a été cédée en janvier au groupe russe Concern Tractor Plants / Agromash Holding. La holding, qui emploie actuellement 36 000

personnes, est présente dans plus de 40 pays extra-européens. Le groupe CTP, coté à la bourse de Francfort depuis décembre 08, est aujourd'hui le troisième groupe mondial dans la fabrication de machines après Caterpillar et Komatsu. La nouvelle maison-mère est active dans la construction de machines agricoles, de chantiers, de wagons ferroviaires et de matériel militaire. Le rachat de Vogel & Noot par un groupe de niveau international permet à l'en-

treprise autrichienne de poursuivre sa croissance. Le succès économique des années précédentes a conduit à la création d'un nouveau site de production de 7500 m² en Hongrie. ■

Une gamme complète pour le travail du sol

Vogel & Noot conçoit des charrues réversibles portées de 2 à 6 socs, une gamme semi-portée de 5 à 12 corps ainsi que des charrues pour le labour en planches.

Les herses rotatives sont déclinées en trois gammes, en fonction de la robustesse des machines. Le programme de préparation du sol est complété par des disques et vibroculteurs. Toutes les machines peuvent être équipées d'un attelage universel pour semoir, disponible en exécution mécanique ou pneumatique. Vogel & Noot dispose d'un large éventail de déchaumeurs à dent équipés en option du système Multiquick breveté par Vogel & Noot qui permet le changement des pièces d'usure sans outils. Tous les déchaumeurs disposent en option d'un essieu arrière relevable pour faciliter le transport.

Broyage et protection des cultures

Vogel & Noot propose également un large choix de broyeurs à fléaux. Les modèles frontaux, arrière ou latéraux font partie de la gamme.

Suite au rachat de Holder l'année dernière, Vogel & Noot propose en outre un choix complet de pulvérisateurs de 600 l à 4800 l, portés ou traînés.

L'intégration de l'entreprise autrichienne au sein du groupe CTP/Agromash Holding a fait apparaître un nouvel acteur de poids sur le marché européen de la machine agricole. Vogel & Noot est importé en Suisse par OTT Machines Agricoles à Zollikofen. ■



Démonstration au champ des machines de travail du sol. (Photos: Gaël Monnerat)



Les vaches savent reconnaître la qualité!



Otto Hauenstein Semences SA

Tél. 024 441 56 56

Fax 024 441 21 82

Cela réjouit mon propriétaire!



La **COURSE AMAZONE** commence! En achetant une machine de travail du sol ou un semoir, une **prime de Fr. 777.-** pour chaque mètre de largeur de travail vous sera offerte!



Exemple: Vous achetez une herse rotative **AMAZONE** d'une largeur de travail de 3m. Vous recevez donc une prime de **Fr. 3 x Fr. 777.-**
Vous économisez Fr. 2'331.-!

Valable jusqu'à épuisement du stock. Demandez votre offre personnelle et économisez beaucoup d'argent!

OTT LANDMASCHINEN AG MACHINES AGRICOLES SA

3052 Zollikofen
Tél. 031 910 30 10, www.ott.ch

Chaque jour compte.

www.fobro.ch

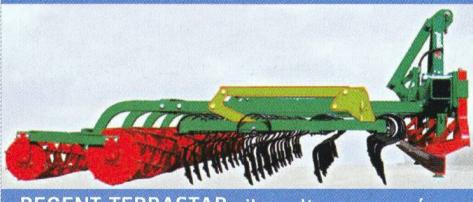
De la technique agricole indulgente le sol jusqu'à l'engraisse, arrose et solution d'irrigation.
Avec nous, vous le trouvez!



Charrue vérisibles portée pour labour superficiel pour un travail du sol minimal



KLEINE Semoir pour betteraves, monograine mécanique



REGENT TERRASTAR vibraculteur pour préparer un lit de semences avec un réglage du profondeur précise.

MASCAR Semoir pneumatique

monograins, châssis télescopique,

pour changer les distances entre-rangs hydraulique

entre-rangs hydraul